## Конференция 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

19 May 2005 Russian Original: English

Нью-Йорк, 2-27 мая 2005 года

Основные элементы, которые Европейский союз в соответствии с общей позицией, утвержденной Советом министров Европейского союза, предлагает включить в раздел Заключительного документа Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, касающийся Главного комитета I

## Конференция 2005 года по рассмотрению действия Договора:

должна прийти к консенсусу на основе рамок, обеспечиваемых Договором о нераспространении ядерного оружия, поддержав решения и резолюцию, принятые на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и Заключительный документ Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, должна принять во внимание текущую ситуацию и должна способствовать, в частности, решению следующих основных вопросов, включая:

## Ядерное разоружение

- 1. Прилагает усилия с целью сохранить целостность Договора о нераспространении ядерного оружия и укрепить процесс его осуществления.
- 2. Признает, что Договор о нераспространении ядерного оружия является уникальным и незаменимым многосторонним инструментом поддержания и укрепления международного мира, безопасности и стабильности, поскольку он обеспечивает правовые рамки для предотвращения более широкого распространения ядерного оружия и для дальнейшего развития системы проверки, гарантирующей, что государства, не обладающие ядерным оружием, используют ядерную энергию исключительно в мирных целях, и представляет собой существенно важную основу для продолжения усилий по обеспечению ядерного разоружения в соответствии со статьей VI Договора.
- 3. Способствует обеспечению всеобщего присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия.
- 4. Подчеркивает абсолютную необходимость полного соблюдения всех положений Договора о нераспространении ядерного оружия всеми государствами-участниками.

- 5. Призывает все государства, не являющиеся участниками Договора о нераспространении ядерного оружия, заявить о своей приверженности нераспространению и разоружению и призывает эти государства стать участниками Договора о нераспространении ядерного оружия в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.
- 6. Признает, что в период после проведения Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора произошли серьезные события, связанные с ядерным распространением.
- 7. Отмечая сокращения ядерных вооружений, произошедшие после окончания холодной войны, подчеркивает необходимость общего сокращения ядерных арсеналов в рамках систематических и последовательных усилий по обеспечению ядерного разоружения в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия и приветствует в этой связи ратификацию Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки в 2002 году Московского договора, подчеркивая при этом необходимость достижения большего прогресса в сокращении их арсеналов.
- 8. Подчеркивает необходимость осуществления сделанных в 1991 и 1992 годах президентом Российской Федерации и президентом Соединенных Штатов Америки заявлений по поводу односторонних сокращений их запасов нестратегических ядерных вооружений и призывает все государства, обладающие нестратегическими ядерными вооружениями, включить их в общий процесс контроля над вооружениями и разоружения в целях их сокращения и уничтожения.
- 9. Признает применение принципа необратимости, призванного направлять все меры в области ядерного разоружения и контроля над ядерными вооружениями, как вклад в поддержание и укрепление международного мира, безопасности и стабильности с учетом этих условий.
- 10. Признает важную роль в контексте ядерного разоружения программ уничтожения и ликвидации ядерных вооружений и уничтожения расщепляющегося материала, разработанных в рамках Глобального партнерства Группы восьми.
- 11. Продолжает усилия по обеспечению транспарентности в качестве добровольной меры укрепления доверия в целях содействия дальнейшему прогрессу в области разоружения.
- 12. Учитывая, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) является существенно важным элементом режима ядерного разоружения и нераспространения, и имея в виду его скорейшее вступление в силу без каких-либо условий, призывает государства, в частности те, которые указаны в приложении 2, безотлагательно и без всяких условий подписать и ратифицировать этот договор, а до вступления этого договора в силу призывает все государства соблюдать мораторий и воздерживаться от любых действий, идущих вразрез с обязательствами по этому договору и его положениями. Подчеркивает важное значение работы Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и активно поддерживает усилия Специального представителя ратифицировавших этот договор государств, которому поручено содействовать обеспечению всеобщего присоединения к этому договору.

- 13. Вновь призывает Конференцию по разоружению незамедлительно и без предварительных условий начать и скорейшим образом завершить переговоры о недискриминационном, универсально применимом договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств с учетом доклада Специального координатора и предусмотренного в нем мандата, а до вступления этого договора в силу призывает все государства объявить и соблюдать мораторий на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Приветствует действия тех из пяти обладающих ядерным оружием государств, которые объявили соответствующий мораторий.
- 14. Призывает все соответствующие государства принять надлежащие практические меры в целях уменьшения опасности случайной ядерной войны.
- 15. Продолжает рассмотрение вопроса о гарантиях безопасности государствам участникам Договора о нераспространении ядерного оружия, не обладающим ядерным оружием.
- 16. Призывает государства, обладающие ядерным оружием, подтвердить существующие гарантии безопасности, упоминаемые в резолюции 984 (1995) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и подписать и ратифицировать соответствующие протоколы, касающиеся зон, свободных от ядерного оружия, и составленные после проведения требуемых консультаций, признав, что гарантии безопасности, основанные на Договоре, применимы к таким зонам.

## Всеобщее разоружение

- 17. Подчеркивает необходимость обеспечения всеобщего разоружения.
- 18. Подчеркивает важность всеобщего присоединения и осуществления в том, что касается Конвенции по биологическому и токсинному оружию (КБТО), Конвенции по химическому оружию (КХО) и конвенций, мер и инициатив, способствующих контролю над обычными вооружениями.
- 19. Призывает к обеспечению всеобщего присоединения к Гаагскому кодексу поведения по предотвращению распространения баллистических ракет и его эффективного осуществления.
- 20. Прилагает усилия к решению проблем региональной нестабильности и отсутствия безопасности на региональном уровне, а также к урегулированию конфликтных ситуаций, существование которых нередко является коренной причиной осуществления программ вооружения.

3